

《习近平著作选读》第一卷、第二卷民族文版出版

新华社北京8月2日电 《习近平著作选读》第一卷、第二卷蒙古文、藏文、维吾尔文、哈萨克文、朝鲜文、彝文、壮文等七种民族文版,已完成全部翻译工作,近日在全国出版发行。

中共中央文献编辑委员会编辑的《习近平著作选读》第一卷、第二卷,2023年4月由人民出版社出版。在中共中央宣传部、国家民族事务委员会协调下,中国民族语文翻译局组织全国民族文翻译队伍,于2023年7月完成七种民族文版《习近平著作选读》第一卷、第二卷翻译工作。《习近平著作选读》第一卷、第二卷民族文版出版发行,必将进一步推动全国广大少数民族干部、群众深入学习贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想,深刻领悟“两个确立”的决定性意义,增强“四个意识”、坚定“四个自信”、做到“两个维护”,自觉在思想上政治上行动上同以习近平同志为核心的党中央保持高度一致,为全面建设社会主义现代化国家、全面推进中华民族伟大复兴而团结奋斗。

《习近平著作选读》第一卷、第二卷蒙古文、藏文、维吾尔文、哈萨克文、朝鲜文版,由民族出版社出版发行;彝文、壮文版,由民族出版社分别联合四川民族出版社、广西民族出版社出版发行。

扎实推动经济高质量发展

——以习近平同志为核心的党中央今年以来引领中国经济持续恢复、稳中求进述评

努力实现良好开局—— “为全面建设社会主义现代化国家开好局起好步”

盛夏7月,中国向世界亮出半年经济答卷——

国内生产总值同比增长5.5%,社会消费品零售总额同比增长8.2%,固定资产投资同比增长3.8%,第三产业增加值同比增长6.4%……置身复杂严峻的外部环境,随着经济社会全面恢复常态化运行,一系列指标彰显中国经济韧性。

7月21日,中南海。习近平总书记主持召开党外人士座谈会时指出:“我国经济恢复速度在全球主要经济体中处于领先地位,长期向好的基本面没有改变,发展前景光明。”

越是面对风险挑战,越要坚定战略自信,以“中国之治”应对“世界之乱”。

党的二十大擘画了全面建成社会主义现

2023年是全面贯彻党的二十大精神开局之年,中国经济走势举世关注。

今年以来,以习近平同志为核心的党中央团结带领全党全国各族人民,更好统筹国内国际两个大局,更好统筹疫情防控和经济社会发展,更好统筹发展和安全,完整、准确、全面贯彻新发展理念,加快构建新发展格局,推动国民经济持续恢复、总体回升向好,高质量发展扎实推进,向着实现第二个百年奋斗目标迈出稳健坚实的步伐。

代化强国、以中国式现代化全面推进中华民族伟大复兴的宏伟蓝图。

去年中央经济工作会议上,习近平总书记就做好2023年经济工作强调,“为全面建设社会主义现代化国家开好局起好步”。

立足新开局,掌舵新航程。

坚持思想引领,牢牢把握高质量发展这一首要任务——

今年全国两会期间,习近平总书记在参加江苏代表团审议时,勉励江苏“在高质量发

展上继续走在前列”,并围绕高质量发展作出重要部署:

加快实现高水平科技自立自强,是推动高质量发展的必由之路;加快构建新发展格局,是推动高质量发展的战略基点;推进农业现代化是实现高质量发展的必然要求;人民幸福安康是推动高质量发展的最终目的;推动高质量发展,必须坚持和加强党的全面领导、坚定不移全面从严治党。

“没有高质量发展,就谈不上社会主义现

代化。”习近平总书记话语坚定。

四个月后,7月5日至7日,习近平总书记来到江苏苏州、南京等地考察,进一步提出江苏要“在率先实现社会主义现代化上走在前列,奋力推进中国式现代化江苏新实践,谱写‘强富美高’新江苏现代化建设新篇章”。

习近平总书记的重要讲话,既为江苏发展指明方向,也为各行各业以高质量发展推进中国式现代化领航定向。

高质量发展,是党的二十大报告部署的“全面建设社会主义现代化国家的首要任务”,是中国式现代化的一项本质要求,也是开局之年习近平总书记反复强调的关键词。

2月7日,学习贯彻党的二十大精神研讨班开班式上,习近平总书记强调“推进中国式现代化必须抓好开局之年的工作”“推动高质量发展”;

4月3日,学习贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想主题教育工作会议上,总书记强调“以推动高质量发展的新成效检验主题教育成果”;

(下转第四版)

中办国办印发《意见》 建立领导干部应知应会党内法规和国家法律清单制度

本报8月2日综合消息 近日,中共中央办公厅、国务院办公厅印发了《关于建立领导干部应知应会党内法规和国家法律清单制度的意见》,并发出通知,要求各地区各部门结合实际认真贯彻落实。

《意见》要求,要坚持以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导,深入学习贯彻习近平法治思想,抓住领导干部这个“关键少数”,以增强法治观念、提升法治思维能力、遵守党规国法为目标,建立健全领导干部应知应会党内法规和国家法律清单制度,推动领导干部深刻领悟“两个确立”的决定性意义,做到“两个维护”;牢固树立党章意识,更加自觉地学习党内法规,用党章党规党纪约束自己的一言一行;牢固树立宪法法律至上、法律面前人人平等、权由法定、权依法使等基本法治观念,做到在法治之下想问题、作决策、办事情。

《意见》明确的工作措施为:一是分级分类制定领导干部应知应会党内法规和国家法律清单。二是把领导干部应知应会党内法规和国家法律学习纳入干部教育体系。三是建立健全领导干部学法用法激励机制。

(央视网)



扫二维码阅读
《意见》全文

陆治原会见香港城市大学客人 西海岸新区和香港城市大学 签署战略合作协议

□青岛日报/观海新闻记者 薛华飞
本报8月2日讯 2日上午,市委书记陆治原在府前大厦会见了香港城市大学校长梅彦昌一行。

陆治原对客人来青表示欢迎,并简要介绍了青岛经济社会发展情况。他说,青岛是中国沿海重要中心城市,与香港交流交往密切。当前,我们正深入贯彻落实习近平总书记对山东、对青岛工作的重要指示要求,认真落实科教兴国战略、人才强国战略、创新驱动发展战略,加快打造国际化创新型城市。香港城市大学是香港著名高等学府,人才智力富集,创新资源集聚。希望以此次签约为契机,完善合作机制,加强多领域对接,围绕高端人才引育、关键技术攻关、产学研深度融合等方面深化合作,携手谱写校地合作新篇章。

梅彦昌表示,青岛创新氛围浓厚、产业基础良好、开放优势明显,将充分发挥自身优势,积极对接青岛发展需求,加强高层次人才培养,深化在生物医疗、海洋环境等领域合作,助力城市高质量发展。

会后,西海岸新区与香港城市大学签署了共建香港城市大学青岛创新研究院战略合作协议。

市领导于玉、常红军参加活动。

锚定目标提升履职质效 真抓实干推动高质量发展 市人大常委会党组(扩大)会议召开 王鲁明主持会议并讲话

□青岛日报/观海新闻记者 刘佳旋
本报8月2日讯 2日上午,市人大常委会党组(扩大)会议召开,传达学习习近平总书记7月24日中共中央政治局会议、中共中央党外人士座谈会、中共中央政治局第七次集体学习和在四川、陕西汉中考察时的重要讲话精神;传达学习省委十二届四次全会精神,林武书记在省十四届人大新任代表学习班开班式上的讲话精神;传达学习市委十三届三次全会精神、市委常委会会议精神,研究贯彻落实意见。市人大常委会党组书记、主任王鲁明主持会议并讲话。

会议指出,深入学习贯彻习近平总书记重要讲话精神,准确把握当前经济形势,坚定拥护“两个确立”、坚决做到“两个维护”,把思想和行动统一到党中央重大决策部署上来,不折不扣抓好落实。要结合青岛实际,围绕扩大消费需求、建设现代化产业体系、提高科技创新能力以及促进高水平对外开放和文化旅游产业发展等工作,找准人大履职切入点和发力点,自我加压、主动作为,在中国式现代化青岛实践中展现人大担当、人大作为。

(下转第四版)

青报聚焦

青岛开展小城镇创新提升行动—— 先行先试,14个小城镇 “强特色提能级”

力争到2025年,1-2个试点镇实现“双十”目标,5个左右的试点镇进入全国千强镇行列

■三版

乘势而上推进城市更新建设

352个在建项目“焕新”重点低效片区

青岛持续攻坚重点低效片区(园区)开发建设,一批优质产业项目为片区注入新活力

□青岛日报/观海新闻记者 梁超

重点低效片区(园区)开发建设,是对城市低效用地相对集中区域的综合更新,不仅能提升土地的利用效率,更是实现城市建设用地从“增量扩张”到“存量挖潜”转变的关键一招。去年以来,青岛以城市更新和城市建设三年攻坚行动为契机,持续攻坚重点低效片区(园区)开发建设,已腾让土地4万余亩,今年上半年在建项目352个,一批新兴产业重大项目将为片区高质量发展注入全新活力。

笃定目标:导入一批项目,激活一个片区

激活低效片区是一次城市样貌的深刻雕琢。随着开发建设,这些原先的低效片区(园区)将驱动区域经济、民生、文化、环境与风貌等协同发展。



今年以来,城市更新持续纵深推进,低效片区(园区)正在起变化。加快腾地征迁,老四方工业区征迁基本完成,张村河片区提速收尾,董家口片区基本清零;坚持配套先行,51个配套项目开工建设,7所优质学校签约或开工,青钢工业遗址公园、平行世界主题公园等加速建设,各项配套进一步完善,土地价值和环境品质进一步提升;积极导入项目,中电科产业园、潍柴(青岛)智慧重工、国橡中心功能性新材料产业园等重大项目为片区发展注入了源头活水。

7月20日,头部企业乐相科技总部落户青岛市虚拟现实产业园,在加快PC-VR终端设备研发、生产、

(下转第五版)

城阳区大唐高新技术产业园项目,将打造高端医疗健康 and 人工智能高端装备的产业载体。

乘势而上 聚势而强

——论学习贯彻市委十三届三次全会精神

扬起奋斗的风帆,吹响奋斗的号角,7月31日举行的市委十三届三次全会,听取和讨论市委常委会工作报告,对做好下半年经济社会发展工作作出部署。全会强调,要锚定目标、乘势而上、真抓实干,把工作思路打法坚持下去,始终昂扬干事创业的精气神,持续巩固经济社会发展良好态势,努力取得更大成绩。

发展如逆水行舟,不进则退,慢进也是退。市第十三次党代会以来,全市上下坚持以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导,深入贯彻落实习近平总书记对山东、

对青岛工作的重要指示要求,锚定“走在前、开新局”,真抓实干、埋头苦干,事争一流、唯旗是夺,推动新时代社会主义现代化国际大都市建设迈出坚实步伐。我们的工作思路越来越清晰,出台“六个城市”五年规划和三年行动方案,逐项细化“时间表”“路线图”“任务书”,各级各部门对抓什么、怎么抓有了更加精准的把握;经济社会发展保持良好势头,一批新兴产业集群加速起势,一批引领性产业大项目落地投产,一批重大基础设施和民生项目建成投用;党员干部越干越能

干、越干越会干、越干越想干,比学赶超、加压奋进的氛围更加浓厚。其时已至、其势已成。前进道路上,我们要立足青岛当前发展的良好基础和局面,把近几年形成的工作思路和打法坚持下去,坚定信心、再接再厉,乘势而上、聚势而强,抓实抓细各项工作,推动经济社会发展迈上新台阶。

要持续推进主题教育走深走实。开展主题教育是全市各级党组织必须完成好的重大政治任务,各级党委(党组)要对标对表党中央决策部署,持续在以学铸魂、以学增

智、以学正风、以学促干上下功夫。要强化理论武装,切实做好习近平新时代中国特色社会主义思想的深化、内化、转化工作。要把握问题整改,聚焦11项专项整治问题,项目化、清单化抓好推进落实。要促进调研成果转化,建立调查研究“四张清单”,真正把调研成果转化为解决问题、改进工作的实际举措。要着力推动发展,深入开展“我为发展献良策、解难题、建新功”系列活动,以推动高质量发展的新成效检验主题教育成果。

(下转第四版)

一人一团队获评“青岛楷模”

□青岛日报/观海新闻记者 任晓萌
本报8月2日讯 2日,市委宣传部印发《决定》,授予青岛市第六人民医院护理技术顾问李桂美、青岛机场出入境边防检查站执勤三队“青岛楷模”称号,号召全市上下以他们为榜样,更加紧密地团结在以习近平总书记

为核心的党中央周围,深入学习贯彻党的二十大精神,结合开展学习贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想主题教育,聚焦聚力全市重点工作,锚定目标、乘势而上、真抓实干,为加快建设新时代社会主义现代化国际大都市、奋力谱写中国式现代化青岛实

践新篇章贡献力量。

“青岛楷模”是市委宣传部为做大做强做优青岛典型品牌,推动全市形成见贤思齐、事争一流的浓厚氛围,参照中央、省模式,围绕市委中心工作,打造的全市重大典型选树平台。平台自2020年搭建以来,先后授予抗击

新冠疫情医务人员群体、青岛港全自动化码头“连钢创新团队”、交警李涌、国家高速铁路青岛技术创新中心主任梁建英、青岛国信深远海养殖工船创新团队共3名个人、4个团队“青岛楷模”称号。其中,“连钢创新团队”当选“时代楷模”“齐鲁时代楷模”。

青岛市第六人民医院护理技术顾问李桂美: 84岁仍坚守一线的“提灯女神”

■五版

青岛机场出入境边防检查站执勤三队: 时刻捍卫国门安全的“先锋卫士”

■五版